Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 45 (1972)

Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Aarau

14. April/14. Mai. Aargauer Kunsthaus: Eugène Dodeigne/Erich Hauser April: 30. Pferderennen

Mai: 5. Saalbau: Symphoniekonzert. Leitung: Urs Voegelin

7. Pferderennen

Amriswil

Mai: 7. Evang. Kirche Oberaach: Geistliche Serenade

Andermatt

April/7. Mai. Alpine Sportschule Gotthard: Wochenendausbildung und -skitouren April: 11. Ski: Bharatpur-Cup 13. Ski: Eckersley-Wilson-Cup

Appenzell

April: 30. Landsgemeinde

Arbon

April: Bis 15. Galerie Spirale und Hotel Metropol: Georges Dulk
15. Landenbergsaal: Konzert
29. Österreicherverein: Frühlingsball

30. Kunstausstellung: «Landenberggesellschaft»

Mai: 6. Stadtorchester: Frühlingsball
7. Evang. Orgelvesper. – Boccia: Cynar-Turnier

Arenenberg

Das ganze Jahr, Napoleon-Museum

Arosa

April: Bis 13. Dorfkirchen: Jeden 2. Donnerstag «Die Orgelwerke der Romantik» Ab 8. Skipaket

Ascona

April: 23. Kino Otello: Kulturfilmmatinee

Attalens

Mai: 5/7. Giron des musiques de la Veveyse

Auvernier

Avril: Jusqu'au 16. Galerie Numaga 1: Jean-Pierre Groom, aquarelles et dessins. – Grie Numaga 2: Jean de Maximy, dessins, monde visionnaire

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

April: 12., 14./15. Theater im Kornhaus: «Die

40 - 12., 14./15. I neater im Kornhaus: «Die Zofen» von Jean Genet

13. Kurtheater: «Der Snob» von Carl Sternheim

21. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solist: Roger Brügger, Klavier

28. Kursaal: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Ernst Schaerer. Solist: Maurice André, Trompate.

pete Mai: 1./6. Theater im Kornhaus: Kabarett Alfred

Rasser
Aula Kantonsschule: Wild Bill Davis Quartet
Wild Bill Davis Quartet 8., 10./13. Theater im Kornhaus: « Die Eisenwichser»

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktio-nen, Bar, Boulespiel. – Garten-Thermal-schwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Aufführungen im Theater im Kornhaus

Bad Ragaz

April: 21. Inbetriebnahme sämtlicher Kureinrich-

tungen 23. April/7. Mai. 3. ACS-Golfkurs

 Mai/31. Okt. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; wöchentlich Kabarett-, Konzert- und Unter-haltungsabende; Boulespiel. – Dorfbadehalle oder Giessenpark: Mittwoch, Donners-tag und Samstag Vormittagskonzerte. Kut-schen- und Carfahrten

Bad Schinznach

April: 16. Parkhotel Kurhaus: Saisonbeginn 29. Parkhotel Kurhaus: Frühlingsball des Schweiz. Technischen Verbandes Mai. Eröffnung des neuen Thermalschwimmba-

Konzerte und Theater

April/Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schau-spiel. – Théâtre Fauteuil. – MarionettentheaApril: 12./13. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Hans Münch. Solist: Eduard Müller, Orgel Musiksaal: Collegium Musicum Basel. Lei-

tung: Albert E. Kaiser. Solist: Peter Efler, Kla-

20. Stadtcasino: Violinabend Henryk Szeryng

21. Musikakademie: Konzert Musica Helvetica 21., 22., 25., 27., 28. Theater am Münsterplatz:

Marionetten

22. Komödie: Premiere «Macbeth»

23. Martinskirche: Symphoniekonzert. Leitung:
Eduard Muri. Solist: Claude Starck, Violoncello. – Komödie: «Alle Reichtümer der

25. Stadttheater: Premiere « Lulu ». Oper von Stadttheater: Premiere «Lulu», Oper von Alban Berg. – Stadtcasino: Berliner Philharmonischer Chor. – Stadtcasino, Hans. Huber-Saal: Westphal-Quartett
 28. Stadtcasino: Volkssymphoniekonzerte
 Stadtcasino, Hans-Huber-Saal: Klavier-abend Hanni Schmid-Wyss
 Mai/2. Juni. Musikfestwochen: Naus Wigner Schul

Neue Wiener Schule
Mai: 3,/4. Musiksaal: Symphoniekonzerte der
AMG. Leitung: Zdenek Macal. Solistin: Alicia de Larrocha, Klavier

5. Musiksaal: Philharmonisches Orchester Oslo. Leitung: Miltiades Caridis. Solist: Konstanty Kulka, Violine. – Musikakademie: Zürcher Solisten

6. Stadttheater: Premiere «Die Stühlex von Eugène Ionesco

8. Komödie: Premiere «Leonce und Lena» von G. Büchner

Ausstellungen und Messen

April: Bis 16. Kunstmuseum: Markus Raetz, Zeichnungen, Objekte Bis 23. Kunsthalle: «La métamorphose de l'ob-

jet». – Kunstmuseum: Konzeptkunst 15./25. 56. Schweizer Mustermesse

28. April/13. Aug. Kunstmuseum: Hundert Mei-sterzeichnungen des 15. und 16. Jahrhun-

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichka-binett. – Historisches Museum: u. a. Mün-sterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirsch-gartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahr-Volkerkunde und Schweizerisches Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothe-kensammlung. – St.-Alban-Graben: Anti-ken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neu-zeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Mün-stermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze stermüseum (Niemes Kinigenma); Schaer Vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten, – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Bhein, und Seeschiffahrt – Schweize. sche Rhein- und Seeschiffahrt. - Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdi-sches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr). - Wettsteinhaus, Riehen: Spielzeugmuseum und Rebbaumuseum

Bellinzona

Aprile/1º nov. Castello Unterwalden: Museo delle arti e tradizioni popolari
Aprile: 14. Concerto: Prix Hugo de Senger

Konzerte und Theater

April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kellertheaters, des Theaters am Käfigturm, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des «Katakömbli», des «Kaffeetheaters» und des Marionettentheaters

April/2. Mai. Atelier-Theater: «Ein Mann wartet», Kriminalstück von Emlyn Williams

April: Bis 17. Theater am Käfigturm: Clown Dimi-

tri

13. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solisten

17. Rathaushalle: Kammerkonzert

18. Casino: Concertgebouw-Orchester Amsterdam. Leitung: Bernard Haitink. – Französ, Kirche: Orgelkonzert Jean-Jacques Grunenwald. – Konservatorium: Klavierabend Hanni Schmid. Myses Schmid-Wyss 18./23. Theater am Käfigturm: Kabarett Walter

Roderer 19. April/3. Juni. Theater am Zytglogge: Kabarett

Zahnstocher . Konservatorium: Kammermusikabend 25. Theater am Käfigturm: Premiere « Die Ab-

rechnung» von P. Bürki 26. Stadttheater: Premiere «Penelope», Opera semiseria von Rolf Liebermann. – Casino: Gala Mireille Mathieu

28. Konservatorium: Berner Streichquartett. – Französ. Kirche: Klavierkonzert W. Giger 29. Kursaal: Jodlerabend 30. Kursaal: Matineekonzert

Mai: 1. Casino: Philharmonisches Orchester Oslo. Leitung: Miltiades Caridis. Solist: Konstanty

Kulka
3. Atelier-Theater: Premiere «Barfuss im Park», Komödie von Neil Simon

4./5. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Milan Horvat. Solist: Paul Tortelier, Violon-

9. Die Rampe: Premiere «Und sie legen den Blumen Handschellen an» von Fernando Arrabal

Ausstellungen und Messen April. Landesbibliothek: «Bücher über das Buch»

Bis 23. Kunsthalle: Mumprecht/Wiggli 11. April/11. Juni. PTT-Museum, Briefmarken-kabinett: «Préphilatélie et marques postales du canton des Grisons»

29. April/9. Mai. Ausstellungszentrum: BEA – Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft Industrie und Handel

Mai/Okt. Schloss Jegenstorf: Museum für Wohn-kultur des Alten Bern und Sonderausstellun-gen. – Abegg-Stiftung Riggisberg: Ge-schichte der angewandten Kunst bis zur Renaissance. Einmalige Teppichausstellung.
– Schloss Landshut (Wasserschloss des 17. Jahrh.): Schweiz. Museum für Jagd und Wildschutz

6. Mai/18. Juni. Kunsthalle: Arakawa Internationale Kongresse

Mai: 8./11. Bundeshaus: Internationale Beamtenvereinigung Feste

Mai: 5./6. 4. Berner Hot-Jazz-Festival Sport

April: 23. Boxen: Nationale Ausscheidungen

29./30. Stadion Neufeld: 8. Internationales Fechtturnier und Grand Prix de Berne Mai: 4./7. Jagdschiessanlage Bergfeld: Interna-tionaler Grand Prix de Berne im Wurftauben-

schiessen
7. Golf: Championnat de Blumisberg Diverses

April/Okt. Täglich Abendbeleuchtung der Altstadt April: 15. Casino: Internationale Münzenbörse

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Ge-schichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT- Museum: Markensammlungen. –
Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek).
Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. –
Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. –
Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich
Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte sches PTT-Museum: Markensammlungen. lich Jazzkonzerte

Beromünster

April: 30. 5. Landessender-Schwinget

Kunstspringen Halle

Biel/Bienne

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schau-spiele. – Kunsteisbahn: Täglich geöffnet 29./30. Schwimmen: Schweizer Meisterschaft

Das ganze Jahr, Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiter-kurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Avril: 23. Course de côte motocycliste

Boswil

April: 27./30. Künstlerhaus: 2. Internationales Komponistenseminar

Bottighofen

Mai: 10./14. Segeln: Schweizer Meisterschaft,

1. Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag)

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habs-burg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

April. Atelier C: Innerschweizer Künstler 19./22. 8. Europakonferenz der Braunviehzüch-

30. Oratorium «Der Messias» von G. F. Händel Mai: 1. Eröffnung des Kursaals

April: 16. Nationaler Orientierungslauf

Buchs SG 1. Mai/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le diman-

che matin et le lundi) Buochs

April: 22. Hotel Krone: Modernes Männerchor-

konzert
30. Theater: Heimatabend
Mai: 2. Platzkonzert

Burgdorf

April: 13. Casino-Theater: «Ein Mann wartet» Kriminalstück von Emlyn Williams (Atelier-Theater Bern)

17. Markthalle: Schlachtviehmarkt

Mai: 4. Casino-Theater: «Barfuss im Park»,

Komödie von Neil Simon (Atelier-Theater

5./6. Frühlingsfest Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völker-kunde. – Museum im Schloss

Château-d'Œx

Mai: 6/7. Tirs de jeunesse

Châtel-St-Denis

Mai: 1er. Concours de chant des enfants La Chaux-de-Fonds

Avril. Galerie Club 44: B. Bygodt 12, 14/15, 21/22. Théâtre abc: «Le Roi se

meurt», de lonesco 21. Salle de musique: Gala Mireille Mathieu 29. Ferme Grand-Cachot-de-Vent: Ensemble

«Giocco a Musica» et vernissage de l'exposition Bichet Mai. Galerie Club 44: Exposition Schmutz ou Fac-

5. Théâtre: «Macbeth», de Shakespeare

(Théatre national de Strasbourg)

8. Patinoire couverte: Orchestre symphonique de la BBC, Londres. Direction: Pierre Boulez

Das ideale Ausflugsziel zu jeder Jahreszeit!



1280 m û.M. SESSELBAHN AB OBERDORF SO

schönster Aussichtspunkt im Jura!

Spazier- und Wanderwege Hotel-Restaurant

Günstige Ausflugsbillette ab verschiedenen Bahnhöfen erhältlich

Prospekte und Auskünfte erhältlich in den Verkehrsbüros, Auskunftsbüros SBB sowie beim Werbedienst BOW **Bucherstrasse 1** 3400 Burgdorf

Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

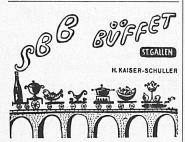
Bekannt für gepflegte Küche Neuer Gerant: Familie R. Wieser-Wermelinger Telefon 071 63 11 63

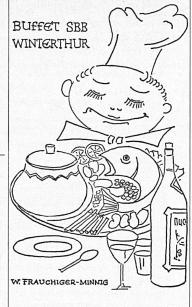


Badenerstrasse 357 Telefon 051 52 65 00 Telex 53381

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 46.—, Doppelzimmer Fr. 75.— Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.— Doppelzimmer Fr. 55.— Doppelzimmer Fr. 55.—
inkl. Bedienung und amerikanischem Frühstück
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt





Hôtel des Alpes Genève

1201 Genève, 12, rue des Alpes téléphone 022 31 15 50 (4 lignes), télex 23 951 télégramme «Hotelalpes-Genève» Directeur: J.-J. Desmeules

L'Hôtel des Alpes en plein centre de Genève. Près du Terminus Swissair, gare et lac. Pratique et moderne, vous offre un accueil personnel et amical. Membre de l'Américan Express et Diners club.





Verlangen Sie ihn im Speisewagen Demandez-le au wagon-restaurant Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collec-tions africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'Art de la seconde moitié du XX^e siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. - Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: meubles XVIIIº siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». - Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chur

April. Spielzeit des Stadttheaters. - Kutschenfahr-

Bis 15. Galerie zur Kupfergasse: Heinz Keller, Holzschnitte 29. Comanderkirche: Geistliches Liederkonzert

Mai: 5./14. 16. Higa, Handels-, Industrie- und Gewerbeausstellung 9. Rathaus: Konzert Brigitte Buxtorf, Flöte; Katherine Eisenhoffer, Harfe

Mai: 7. Course aux œufs, fête populaire et folklorique

Crissier

Avril: 20. Salle des Spectacles: Hansheinz

Schneeberger et son orchestre 25. Salle des Spectacles: Récital W. Kägi, altiste 28. Salle des Spectacles: Quatuor Möckli

April: Bis 23, Kunsteisbahn in Betrieb Mai: 6. Kongresshaus: Männerchorabend

Delémont

Avril: Jusqu'au 30. Galerie Paul Boyée: Bernard Schorderet 16. Trial

27. Prix JMS Hugo de Senger

Mai: 6/7. 50e anniversaire de l'Orchestre de la ville. – Musée jurassien: Exposition d'instru-ments anciens

Les Diablerets

Avril: 15. Soirée de l'Instrumentale et du Chœur mixte

Dornach (Goetheanum)

April: 15., 30. «Die natürliche Tochter», Trauer-spiel von J. W. Goethe 16., 23., 29. Eurythmie

22. Konzert

Mai: 6. Rezitation 7. Eurythmie

Engelberg

April: 9./22. Ski- und Sportwochen

Estavaver-le-Lac

Toute l'année, Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes an-ciennes, grenouilles naturalisées

Fiesch

April: Bis 15. Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen

16. April/3. Juni. Bergsteigerschule: Frühlings-Skihochtourenwochen

Filzbach

April: 8./15. Schweizerische Sing-, Musik- und Volkstanzwoche

Flawil

Mai: 7. Motocross

Frauenfeld

April: 23. Kath. Stadtkirche: Studioabend André

Manz, Orgel 29. Oberkirche: Orgelkonzert Mai: 9. Casino: «Alle Reichtümer der Welt» von Eugene O'Neill (Renaissance-Theater Berlin)

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

14 avril/21 mai. Musée d'art et d'histoire: Gérard Bregnard/Jean-Claude Prêtre

Aula der Universität: «Zur schönen Aussicht» von Ödön Horvath
 Mai: 4/6. Halle du Comptoir: Kermesse de l'Union

instrumentale

Toute l'année, Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xº au XXº siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. Piscine couverte du Schönberg

Genève

Concerts et théâtres

Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nou-veau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Avril/27 mai. Nouveau Théâtre de Poche: «Don Juan revient de Guerre», d'Ödön von Hor-

Avril: 10/16. Théâtre de Carouge: «Fando et Lis», d'Arrabal (Grenier de Toulouse) 11. Conservatoire: Concert Centre Musique contemporaine et l'** Auditions. – CERN: Duo Françoise Grandchamp/Ed. Müller-

12. Radio-Genève: OSR - Mercredi symphonique. Direction: Constantin Ivanov. Soliste: Georges Bernand 12/22. Club Migros: Théâtre Boulimie 12, 14. Eglise de la Madeleine: Intégrale Suites

pour clavecin Purcell 13, 15, 18, 20, 22, 25. Grand-Théâtre: «Belshaz-

zar», oratorio de Händel 14/15. Salle Musica Antiqua: Ensemble «Ars

Antiqua»

16. Victoria-Hall: Concertgebouw-Orchester

Amsterdam. Direction: Bernard Haitink 16, 30. Concerts du Petit-Palais 17. Victoria-Hall: Concert J.-P. Rampal, flûte;

R. Veyron-Lacroix, clavecin; L. Laskine,

18. Bossy: Récital Georges Kiss, clavecin 19. Grand-Théâtre: Récital Marcel Marceau, mime. - Radio-Genève: OSR - Mercredi symphonique. Soliste: Nicolas Constantini-dis, pianiste 20. Cathédrale St-Pierre: Récital Martha Schu-

ster, pianiste. - Victoria-Hall: Récital Mireille

ster, pianiste. – Victoria-Hall: Hecital Mireill Mathieu
21 avril/21 mai. Théâtre de Carouge: «La Nuit des Rois», de Shakespeare
21. Collège Budé: Concert A.-W. Galletti, cor; Suzanne Husson, pianiste
22. Concert du Conservatoire

24. Victoria-Hall: Orchestre Collège de Genève

Temple St-Gervais: Concert spirituel avril/6 mai. Club Migros: Festival international de la Marionnette

27. Lyceum-Club: Duo violon/piano: Paule et

Francis Zanlonghi

28. Victoria-Hall: OSR – Concert symphonique de la Ville: «Humana Missa», de Vibert. Direction: Jean Meylan. – Champel: Concert Pierre Perdigon, orgue 28/30. Salle Pitoëff: Festival d'art dramatique 28 avril/12 mai. ERA: 3º Diorama de la Musique

Contemporaine
Mai: 1ºr. Salle Centrale: Duo Anne Perret, mezzo-soprano; Rodrigo de Zayas, luth et viole

ERA: Ensemble à percussion de Genève.
 Direction: Pierre Métral. Soliste: B. Retzhitzka, soprano; L. Born, piano
 Radio-Genève: Mercredi symphonique –

OSR

4. Eglise de la Madeleine: Récital Marie-Claire Alain, orgue. – Collège Voltaire: Chœur du Collège 5. Victoria-Hall: Récital Barbara

Victoria-Hall: Orchestre de la BBC, Londres.
Direction: Pierre Boulez

Conservatoire: Concert œuvres Marescotti 8. Cathédrale St-Pierre: «Le Messie», de Hän-del. Chœur Collège Calvin 8/10. Patinoire des Vernets: Chœur de l'Armée

soviétique

sovietique 9, 11/13. Grand-Théâtre: «La Veuve joyeuse», de Franz Lehâr 10. Radio-Genève: OSR – Mercredi symphonique. Direction: Pierre Colombo

Expositions et foires

7 avril/7 mai. Palais Athénée: Peintres italiens. - P. Habensack, peintre

Avril: 8/30. Musée Rath: Max Bill, peintures et sculptures
25/29. Palais des Expositions: «World

Tobacco», matériel concernant l'utilisation du tabac

Congrès internationaux

Avril: 24/29. Palais des Expositions: Congrès

mondial «World Tobacco»

Mai: 3/5. Symposium international Capsugel
Dès le 9. 25° Conférence mondiale de la Santé Sports

Mai: 7. Motonautisme: Course Genève-Evian Divers

28 avril/30 mai. Manifestations en faveur du Village Aigues-Vertes

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Gale-rie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée Baur. – Institut et Musée v Ottaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motervelette et du prefe de la motocyclette et du cycle

April: 14. Gemeindehaus: Kammermusikabend

15. Schützenhaus: Cabaret Rotstift 17. Theater: «Keine Angst vor Kolibris» von

André

22. April/14. Mai. Kunsthaus: Sammlung Dr.

Othmar Huber Mai: 7. Landsgemeinde

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

1. Mai/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grenchen

April: Bis 13, Galerie Toni Brechbühl: Laszlò

Feszt, Originalgraphik 15. April/11. Mai. Galerie Toni Brechbühl: Hansjörg Brunner, Holzschnitte

Grindelwald

April/Mai. Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten. - Bergsteigerschule: Skitourenwochen

April: 8./23. Spätfrühlings-Skiwochen

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

April/Juni. Geführte Skitouren

Hasliberg

April: 9./15. Skihochtourenwoche Viktoria

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Waren-

April: 16. Nationaler Orientierungslauf

Hoch-Ybrig

April: Bis 16. Berghus: L. Schwander, Zeichnungen, Bilder, Plastiken

Interlaken

April: 9./14. Predigertagung der Siebenten-Tags-

Kandersteg

April: 16./23. Berghotel Schwarenbach: Ferien-woche des SSV

Klosters

April/3, Juni, «Alpines Zentrum Klosters»: Früh-

April/3. Juni. & Alpines Zentrum Klosters»: Fruh-jahrs-Skitourenwochen April/6. Mai. Schweizer Bergsteigerschule «Sil-vretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen April. Klimastation: Aktivkuren 11. Kinderskirennen 12., 15. Pferdeschlittenfahrten

Kreuzlingen

April: 16. Basilika St. Ulrich: Thurgauisches Barockensemble (Trompetenmusik des

Barocks)
Mai: 10./14. Bottighofen: Schweizerische Segelmeisterschaft, Star

Langenthal

April: 25. Theater: «Ein Mann wartet», Kriminalstück von Emlyn Williams (Atelier-Theater

29. Theater: «Die Csardasfürstin», Operette von E. Kálmán (Stadttheater Luzern)
Mai: 6./7. Markthalle: Internationale Hundeaus-stellung

Langnau i. E.

April: 20. Kammermusikabend 28. Theaterabend Mai: 7. Emmentalischer Musiktag

Lausanne

Concerts et théâtres

Avril: Jusqu'au 29. Théâtre municipal: Saison lyri-

que 11, 14, 18, 21, 25, 28 avril, 2, 5 mai. Salle de spectacles «Au Centre», rue Chaucrau 3: Séances musicales interprétées et commen-tées par Oriano de Almeida, pianiste Dès le 12. Théâtre des Faux-Nez: «La Grande

Imprécation devant les Murs de la Ville», de Tankred Dorst

13, 15. Théâtre municipal: «La Belle Hélène», de J. Offenbach

17. Théâtre de Beaulieu: Orchestre du Concertgebouw, Amsterdam. Direction: Bernard

18/27. Théâtre de Vidy: « Orlando curioso » (Centre dramatique de Lausanne et Les

20. Crissier: Hansheinz Schneeberger et son

20, 22. Théâtre municipal: «La Fille de Madame Angot», de Ch. Lecocq 25. Crissier: Récital W. Kägi, altiste 27. Crissier: Quatuor Möckli

27, 29. Théâtre municipal: «La Chauve-Souris», de J. Strauss Mai: 2. Théâtre de Beaulieu: Orchestre philhar-

monique, Oslo. Direction: Militiades Caridis. Soliste: Konstanty Kulka, violoniste 2, 5. Salle de spectacles « Au Centre», Rue Chaucrau 3: Séances musicales Oriano de Almeida, pianiste

3 mai/19r juillet. Théâtre de Beaulieu: 17º Festival international de Lausanne. 3 mai: Count Basie and his Orchestra. 5/6 mai: Chœurs et danses de l'Armée soviétique. Direction: Souren Babloev. 9 mai: BBC Symphony Orchestra. Direction: Pierre Bou-lez Congrès internationaux

Avril: 11/14. Palais de Beaulieu: 3º conférence «Science et Parlement» du Conseil de l'Eu-

rope 14/15. Hôtel Continental: Fédération euro-

péenne de publicité lumineuse 19/22. Palais de Beaulieu: 3° Congrès européen de médecine périnatale 30 avril/1°r mai. Palais de Beaulieu: Congrès

OFCAD (œuvres de formation civique et d'action culturelle selon le droit naturel et

Mai: 4/7. Palais de Beaulieu: Congrès de médecine biologique

Sports Avril: 23. Journée romande de marche Divers

Mai: 1er. Place de la Milan: Marché des gérani-

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). - Musée historique de l'évêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de un de Bourg 29. – Vivarium, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lauterbrunnen

April/Mai. Angelsport in der Lütschine April/28. Mai. Wöchentlich Hochgebirgsskitouren ab Jungfraujoch

Lenzburg

April/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, anti-kes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemä-chern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshausschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Leukerbad

April: 30. Ski: Frühlingsrennen auf Torrent

Libingen bei Bütschwil

April/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Avril: 16. Récital Marianne Clément, flûtiste; Raul Sanchez, guitariste

Locarno

April/Juni. «I Concerti di Locarno 1972» April: 13. Liederrezital Michel Bühler

18. Polifonica Ambrosiana, Milano. Leitung: Gianfranco Spinelli

19. Theater-Kursaal: «Schöne Aussicht» von

Ödön von Horvath 27. Orchester RSI. Leitung: Marc Andreae. Solist: Peter-Lukas Graf, Flöte

Mai: 9. Quatuor de Genève Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstel-lungen. – Museo Arp im Castello Visconti

Mai: 9. Casino-Théâtre: «Les Assiettes», par Pierre Byland et Philippe Gaulier

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIX^e siècle

Avril/oct. Château: Fondation Conan Doyle

Avril/27 oct. Parc municipal: Concerts du matin Avril: 14. Auditoire San Giuseppe: Récital Vea Carpi, pianiste

15. Ars et Musica, Aranno: Quatuor Kehr 15/16. Tennis: Tournoi «Ladies first» 30. Ars et Musica, Aranno: Sonates à trois 30 avril/1° mai. Golf: Coupe Bucherer

Mai: 3/30. «I Concerti di Lugano 1972»

3. Orchestre de chambre de Zurich,
Direction: Edmond de Stoutz. Soliste: Hephzibah Menuhin, pianiste

7 Golf: Stableford 9. Théâtre Casino-Kursaal: Orchestre RSI. Direction: Ferdinand Leitner Toute l'année, Casino-Kursaal: Théâtre, dancing,

variété, jeux

Avril/2 mai. White Gallery: Luc Peire, peintures et gravures

Luzern

Konzerte und Theater

April/9. Juni. Stadttheater: Täglich Oper, Operette oder Schauspiel. - Kleintheater am Bundes-

platz: Kabarett, Theater, Mime, Konzerte 8. April/Okt. Casino-Kursaal: Sonderveranstaltungen, Dancing, Folkloreabende, Boule-

Ausbildung

Schule angewandte Linguistik

Sonneggstrasse 84 CH-8006 Zürich Telefon 051 26 75 55 Informations-Linguisten

Publizisten

Übersetzungsredaktoren

Korrespondenten-

Dokumentalisten

Übersetzer

Dolmetscher

MONTJOIE LA CLAIRIÈRE 1300 m

Garçons et filles de 6 à 12 ans

Garçons et filles de 12 à 16 ans

ANNÉE SCOLAIRE

Etudes en français $12^{e} - 6^{e}$ Etudes en anglais 1st – 6th grade

Etudes en français Etudes en anglais 6th – 10th grade

Pour les enfants de langue anglaise: un cours poussé et complet de français

Directeur S. Emeri, Docteur en philosophie 1884 Villars (Suisse) téléphone 025 3 21 87/312 34

Pensionnat Surval

1815 Clarens-Montreux Téléphone 021 61 26 73

Ecole Internationale pour jeunes filles de 12 à 20 ans Langues - Secrétariat - Economie

domestique Hiver: Séjour dans les Alpes suisses

Landschulheim Oberried Belp bei Bern

Cours de vacances: français

50 Jahre Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren Leitung: M. Huber-Jungi und Frau, 3123 Belp, Telefon 031 81 06 15

Kleines Internat auf dem Lande

Sekundarschule (bzw. Bezirks- od. Realschule)

Vorbereitung auf Berufslehre oder Weiterstudium

Individuelle Förderung in kleinen Klassen



LANDSCHULHEIM **OBERRIED** BELP BEI BERN

Frohe Lebensgemeinschaft in einfacher Umgebung

Strenge aber wohlwollende Erziehung

Kontakt zwischen Kind und Eltern dank Fünftagewoche in Schule und Internat

Enseignement

- April: 13. Kunsthaus: Klavierabend Jürg von
- Vintschger
 16. Kunsthaus: Philharmonischer Orchesterverein Basel, Leitung: Eduard Muri, Solist:
- Claude Starck, Violoncello 27. Kunsthaus: Basler Sinfonieorchester. Leitung: Paul Klecki

Ausstellungen und Messen

- April: Bis 30. Kunstmuseum: Ben Vautier, Christian Boltánski Jean le Gac John Fernie: Sonderausstellung: Ernst Maass
- 28. April/1, Mai. Verkehrshaus: Lupo 72, 2, Luftpostausstellung mit Börse Feste und Folklore
- 20. April/31. Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Folklore Internationale Kongresse
- April: 19./26. Verkehrshaus: Weltorganisation
- für Meteorologie, Gruppe Europa 27./29. Hotel Union: Europrefab-Kongress (Marketing industrialisierter Bausysteme und -elemente in Europa)

26. Centre culturel neuchâtelois: Récital Franz Hohler, fantaisiste et musicien 29. Salle des conférences: Chanson neuchâte-

loise. - Aula du Mail: Ensemble Renaissance

- Mai: 3/14. 9º Printemps musical de Neuchâtel: 3 mai: Aula du Mail: Quatuor d'Anches fran-çais; 5 mai: Château de Boudry: Solistes de Stuttgart; 9 mai: Hôtel DuPeyrou: Chœur Da Camera; 10 mai: Salle de la Cité universi-taire: Quatuor de Rome; 12 mai: Collégiale: F. Vlasak et Ivo Preis, trompettes, Heiner Kühner, orgue; 14 mai: Salle des conféren-ces: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero, Solistes: Ruth Schmid-Gagnebin, Pascal Sigrist, pianistes 5/6. Centre culturel neuchâtelois: «Eclatant
 - Soleil de l'Injustice», de Walter Weideli 6. Salle des conférences: Société des accor-
 - déonistes de Neuchâtel

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démon-stration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz



Diese Zeitschrift wird mit **COLORA**-Farben gedruckt

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. Luzerner Ikonensammlung. — Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. — Landhaus Utenberg: Schweize-risches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 8. – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimat-museum (Ostern bis November). – Ver-kehrshaus der Schweiz – Europas grösstes Verkehrsmuseum mit modernstem Planetarium: Täglich geöffnet

Marbach SG

April: 29. Evang. Kirche: Liederabend Kurt Wid-mer, Bariton. Am Flügel: Jörg Eichenberger

Concerts et théâtres

Avril: 21. Théâtre du Vieux-Quartier: «Le Barbier de Séville»

28/29. Pavillon de Montreux: Enregistrements publics de variétés Mai: 3. Pavillon de Montreux: Enregistrement

public de variété 6. Théâtre du Vieux-Quartier: «Les Messa-

gers», negro-spirituals

Festivals

27 avril/5 mai. Montreux-Palace et Pavillon: 12° Concours international d'émissions de variétés à la télévision (« Rose d'Or de Montreux»)

Congrès internationaux

Avril: 20/24. Eurotel: Electric Power Storage (GB)

Toute l'année. Château de Chillon

Morges

Mi-avril/20 mai. Parc de l'Indépendance: Grande exposition de tulipes en plein air Avril: 22/23. Voile: Régate de la Tulipe 29/30. Voile: Finn-Soling Cup Mai: 7. Temple: Musique de chambre

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVI^e au XVIII^e siècle, gravures, verrerie, por-celaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi)

Mümliswil

Mai: 7. Solothurner Kantonalschwingfest

Murten

April: 15. Trachtenabend 29. Akkordeonkonzert

Neuchâtel

Avril: Jusqu'au 16. Centre culturel neuchâtelois:

Teresa Jakubowska, gravures sur bois

13. Salle des conférences: Société de chant l'Or-phéon. Direction: F. Perret. Solistes: Hubert Fauquex, hautbois; Anne-Françoise Bricola

piano 15 avril/7 mai. Galerie des Amis des Arts: M. Campbell, D. Schinasi, Ch. Jielenkiewicz, peintures

18 avril/27 mai. Centre culturel neuchâtelois: Exposition « L'Affaire Sacco et Vanzetti» 21/22, 28/29. Centre culturel neuchâtelois:

«Eclatant Soleil de l'Injustice», de Walter

22. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Soli-ste: Christophe Eschenbach, pianiste 25/26. Collégiale: Concert Bach. Direction:

Théo Loosli, G.-H. Pantillon

Neukirch-Egnach

April: Bis 18. Galerie Burkartshof: Nanna Tappe Malerei und Graphik

Nyon Toute l'année, Musée de cires et Palais de mirages

Olten

April: 17. Gastspiel Stadttheater Bern 22. Stadtmusik: Konzert mit Ball 27./28. Gastspiele der Basler Theater Mai: 7. Motocross

Avril: 30. Motocross: Course Championnat du monde 500 cmc

Pontresina

April: 9./30. Bernina-Skiwochen 23. Ski: Diavolezza-Frühlingsrennen

Porrentruy

Mai: 5/6. 8º Fête de la Jeunesse jurassienne

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins und Polen-Gedenkausstellung. – Heimatmuseum Breny-Haus

Regensdorf

April: 23. Motocross

Rheinfelden

April: 15. Eröffnung des Kurbrunnens

15. April/28. Mai. Kurbrunnen: Kunstausstellung TOGU

29. Salmensaal: Gastspiel «Badener Maske» Mai: 7. Kurbrunnen: Liederabend Giacomo Huber, Tenor

Riggisberg

Mai/Okt. Abegg-Stiftung Bern: Geschichte der angewandten Kunst bis zur Renaissance. Einmalige Teppichausstellung

Romanshorn

April: 15. Eröffnungsfeier der Minigolf-Anlage 16. Evang. Kirchgemeindehaus: Hausmusik-

abend 23. Minigolf: Internationales Eröffnungsturnier 23., 30. Bodensee-Rundfahrten Mai: 7. Hotel Bodan: Briefmarkenausstellung mid

grosser Börse

Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit Raubtier-Dres-surschule

Romont

Mai: 7. Place d'armes de Drognens: Concours hippique

10/14. Comptoir romontois. – Château: Art populaire glânois

Rotkreuz

Mai: 7. Zuger Kantonalschwingertag

Saas Fee

April/Mai. Saas-Feer Skihochtourenwochen April: 15./22. Wedelskikurs

Saignelégier

Avril: 15. Médaille d'or de la chanson

Sargans

April/31. Okt. Heimatmuseum im Schloss

Sarnen

April: 30. Landsgemeinde

Savognin

April: 8./15. Sonderskiwoche

Schaffhausen

April: 15./16. Hallau: Schwabenkrieg-Erinne rungsschiessen. – 7. Schaffhauser Nachtpa-trouillenlauf

17. Stadttheater: «Leben des Galilei» von Ber-

tolt Brecht (Schauspielhaus Zürich) Stadttheater: «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart (Stadttheater Basel)

Stadttheater: Marcel Marceau Pantomime 23. Stein am Rhein: Sängertag des Christl. Sän-

gerbundes 24./25. Stadttheater: «Das Ultimatum» von

A. Muschg (Stadttheater Basel)

30. Rad: 10. Reiat-Rundfahrt, internationales Strassenrennen. - Ramsen: Hegau-Faust-

ballturnier
Mai: 4. Kirchenzentrum St. Konrad: Offenes Singen der Kantonsschule

4./5. Stadttheater: Kinderballettaufführung 6. Kantonaler Orientierungslauf. – «Dä schnällst Schaffhuser Bölle»

6./7. Kantonaler Musiktag 7. Korbball-Meisterschaftsspiele. – Stein am Rhein: Turnveteranen-Landsgemeinde

Schwyz

April: 28. Verenasaal: Jodlerabend 29. Ibach: Rollschuhrennen 30. Kirche: Oratorium «Der Messias» Mai: 6. 15. Schwyzer Geländelauf 6./7. 1. Schwyzer Volksmarsch 10. Verenasaal: «Bühne 66»

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. - Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégusta-tion des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. - Musée de tireurs

Silvaplana

April: 9./23. Frühlingsskiwochen

Avril: 13. Ballet Raoul Lanvin 20. Récital Christophe Eschenbach, pianiste

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée.

Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Sissach

Mai: 9. Schloss Ebenrain: Quartetto di Roma

Solothurn

April, Stadttheater: Opern, Operetten, Schau-

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunst-sammlung (Madonna von Holbein, altdeut-sche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst), Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

St. Gallen

Konzerte und Theater

April/Mai, Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Ope-

rette, Schauspiel, Ballett
April: 14. Tonhalle: Tonhallequartett Zürich.
Solist: Rudolf Weber, Bratsche

20. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hiroyuki Ywaki. Solist: Klaus Heitz, Cello 28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:

Armin Jordan. Solist: Ulrich Lehmann, Violine
4. Tonhalle: Philharmonisches Orchester
Oslo. Leitung: Militiades Caridis. Solist: Konstanty Kulka, Violine

Ausstellungen und Messen

April, Stiftsbibliothek; St.-Galler Manuskripte. -Historisches Museum: Paul Cézanne, Zeichnungen

29./30. Olma-Halle A: 3. Ostschweizerische Mineralienausstellung und -börse Mai: 6./14. Frühlingsmarkt

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. - Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textil-börse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St-Maurice

Avril: 19. Concert de la Passion

St. Moritz

April: Bis 16. Frühlingsskikurse 15./16. 5. Internationales Frühjahrs-Eisstocktur-

Das ganze Jahr. Internationales Höhentrainings-und Wettkampfzentrum

Stans

April: 30, Landsgemeinde

Stansstad

April: 29./30. Nationale Ruderregatta

Sumiswald

April: 28. Kirche: Camerata Brigantina

Tann-Dürnten

Mai: 7. 62. Zürcher Kantonalschwingfest

April: Bis 18. Atelier-Galerie: Ernst Brocchetti

Bis 23. Kunstsammlung Thunerhof: Eigene Sammlung + Geiser und Morgenthaler 8. April/2. Mai. Galerie Aarequai: Margret

Künzi, Zeichnungen und Ölbilder 16. April/13. Mai. Atelier-Galerie: Hans Stähli

29. Eröffnung des Kursaals

29./30. Stadtkirche: Symphoniekonzerte 29. April/28. Mai. Kunstsammlung Thunerhof:

E. Wunderlich Mai: 5./6. Keller-Theater: «Kaspar» von Peter Handke

Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Permanente Ausstellung alter Meister des 16.–19. Jahrhunderts

Thusis

Mai: 7. Bündner-Glarner Kantonalschwingertag

Trogen

April: 30. Landsgemeinde Turtmann

April: 23. St. Georg: Pferdesegnung Unteriberg

April: 23. Ski: Frühlingsrennen Hoch-Ybrig

Val-de-Travers Avril: 17. Temple: Récital d'orgue J - J. Grunen-

wald Verbier

Avril: 9/23. Semaines blanches forfaitaires 15. Concert de Fanfares

Avril: 8/23. Galerie Arts et Lettres: J.-J Gut, pein-

20. Hôtel Suisse: Bourse philatélique

22. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Le Barbier de Séville», version Beaumarchais 24. Théâtre: Récital Pinchas Zukermann 29/30. Journée du Mont-Pèlerin: «La contestation peut-elle conduire à une éthique nou-

velle?» 29 avril/14 mai. Galerie Arts et Lettres:

J.-F. Reymond, peintre Mai: 5. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Les Messagers», negro-spirituals

7. Hôtel Suisse: Bourse philatélique Vicques

Avril: 23. Trial

Villars

Avril: 15/16. Curling: Challenge Art boutique Visp

April: 15. «Zur alten Post»: Folkloreabend 16. Orchesterkonzert

26. Aprilmarkt Mai: 7. Zunftschiessen

April/Sept. Wöchentlich geführte Rigi-Wande-

rung April: 15., 28. Grosse Folkloreabende Mai/Sept. Wöchentlich drei Attraktionsabende

Weggis

Mai: Ab. 1. Täglich Konzerte des Kurorchesters Wetzikon April: 28. Aula der Kantonsschule: Duo Aimée Leonardi, Klavier; Peter-Lukas Graf, Flöte

Wil Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich ge-

Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfels: Freilicht-Kunstausstellung Winterthur

April/Mai. Heimatmuseum Lindengut: «50 Jahre Stadtvereinigung 1922–1972» April. Spielzeit des Stadttheaters Bis 15. Kunsthalle im Waaghaus, Marktgasse 25:

Hannes Portmann

12. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Pierre Wavre, Flöte

16. Motocross 16. April/28 Mai, Kunstmuseum: Johannes Itten – Die vier Jahreszeiten

Stadttheater: Premiere «Der fidele Bauer», Operette von Leo Fall
 Stadtkirche: Orgelabend Bernhard Billeter. –

Stadttheater: «Romulus der Grosse» von F. Dürrenmatt April/27. Mai. Kunsthalle im Waaghaus,

Marktgasse 25: Karl Landolt 24./26. Stadttheater: «Othello» von W. Shake-speare

25. April/13. Mai. Gewerbemuseum:

Gestaltendes Handwerk Römertor Oberwinterthur: Freikonzert. Lei-tung: Clemens Dahinden. Solist: Paul Otto Splett, Violine

- 28. Stadttheater: Cabaret Rotstift
- 29. Stadthaussaal: Klavierabend Claude Frank
- Armin Jordan. Solist: Rolf Mäser, Klavier 6. Stadthaussaal: Chorkonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Rolf Mäser, Klavier 6. Stadthaussaal: Chorkonzert. Leitung: Willi Gohl
- 8. Stadttheater: Operette «Der fidele Bauer»
 10. Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung:
- Dean Dixon, Solisten: Verena Gohl, Alt: Ernst Haefliger, Tenor Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
- Reinhart: Sammlung von Bildern schweize-rischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Wolfenschiessen

Mai: 7. Ob- und Nidwaldner Kantonalschwing-

Yverdon

- Avril: 15. Théâtre municipal: Orchestre symphonique d'Yverdon 21. Théâtre à l'Eglise
- 23. Temple: Chœur Faller de Lausanne/Orchestre du Conservatoire de La Chaux-de-

Mai: 7. Boxe: Championnats suisses

- April: 9./16. Ferienwoche des SSV 15./22. Wedelskikurs
- 23. April/27. Mai. Frühlings-Skihochtourenwo-

Zug

- April: 13. Casino: «Rigoletto», Oper 22./23. Grosse Viehausstellung mit folkloristi-schem Musical in der Festhalle
- Mai: 6. Curlinghalle: Lottomatch 11. Spiel- und Stafettentag

Konzerte und Theater

- April/Mai, Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese und des Zimmertheaters Heddy-Maria Wett-stein. Winkelwiese 4 April/Mai. Zimmertheater Heddy-Maria Wett-stein, Winkelwiese 4: Heddy-Maria Wett-
- stein spielt Monodramen (Do-Sa). Zbig-niew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42: «Was kostet das Eisen?» von Robert As Rose and Liebes von Pavel
 Kohout. – Kleine Bühne am Bucheggplatz:
 «Applaus für Ruth Rymonda», Krimi von Peter Pethen
- April/7. Mai. Bernhard-Theater: Emil, Cabaret April. Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42: «Fräulein Julie» von A. Strindberg und «Kerbelgericht» von Adolf Muschg (Di-Sa)
 Bis 21. Theater am Hechtplatz: Cabaret
 - «Die Wühlmäuse»
- 11., 13. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Jean Martinon. Solisten
- Tonhalle: Camerata Zürich, Leitung: Räto Tschupp. Solist: Raffaele Altwegg, Violon-
- 13. Schauspielhaus: Premiere « Der eingebildete
- Kranke» von Molière 14. Tonhalle: Bernède-Quartett Mitte April. Theater am Neumarkt: Premiere «Die Frauenvolksversammlung» von Aristopha
- 18. Schauspielhaus: «Zur schönen Aussicht» von Ödön Horvath (Bühne 64)
- 18, 20. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung:
- Rudolf Kempe

 19. Tonhalle: Concertgebouw-Orchester Amsterdam. Leitung: Bernard Haitink. – Aula Kantonsschule Rämibühl: Stalder-Quintett und Solisten Tonhalle: Klavierabend Hanni Schmid-Wyss
- Tonhalle: Klavierabend Hanni Schmid-wyss
 Opernhaus: Premiere « Hoffmanns Erzählungen», Oper von J. Offenbach
 April/5. Mai. Theater am Hechtplatz: «Verlor & Vorher», Masken- und Narrenspiele
- B Vorher», Masken- und Narrenspiele

 24. Schauspielhaus: «Alle Reichtümer der Welt»
 von Eugene O'Neill (Schweizer TourneeTheater). Zunfthaus zur Meisen: Italienische Musik aus dem Spätmittelalter

 25. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Dean
 Dixon. Solistin: Marga Schiml, Alt

 26. Tonhalle: Klawierabend John Lill

 27. Tonhalle: Kampergueikensemble Zürich

- 26. Tonhalle: Klavierabend John Lill
 27. Tonhalle: Kammermusikensemble Zürich
 28. Spirgarten, Altsetter: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist:
 Rudolf am Bach, Klavier. Wengihof, Engelstr. 6: Baroque Strings Zürich. Leitung und
 Solist: Frank Gassmann
 29. Volkshaus: «Los Paraguayos»
 Ende April. Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein: Premiere «Der Schild oder die Erbtochter»

- Mai: 1. Kongresshaus: Count Basie, Big Band
 - Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
 Michael Gielen. Solisten
 Tonhalle: Philharmonisches Orchester Oslo.
- Leitung: Miltiades Caridis. Solist: Konstanty Kulka, Violine 4. Tonhalle: Duo Rocco Filippini, Violoncello:
- Bruno Canino, Klavier, Schauspielhaus, Premiere «Die Hebamme» von Rolf Hoch-huth. – Kammermusiksaal: Klavierabend Margarete Wourtsi
- 5. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Lei-tung: Paul Sacher. Solistin: Anneliese Ro-thenberger, Sopran
- 6. Wasserkirche: Zürcher Streichquartett
- Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto
 Tschupp. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier
 8./20. Bernhard-Theater: « Heute abend Lola
- Blau», Cabaret-Revue
 Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Antal
 Dorati. Solist: Kurt Widmer, Bariton
- Ausstellungen und Messen
- April/Mitte Mai. Kunsthaus: Bernhard Luginbühl. - Helmhaus: Daniel Spoerri
- April/14. Mai. Graph. Sammlung der ETH: Honoré Daumier April/7. Mai. Kunstgewerbemuseum: «Die Bühne
- als Forum»
- April: Bis 15. Heimethuus, Rudolf-Brun-Brücke: Keramik von Jean-Claude Crousaz
- Bis 29. Paulus-Akademie, Witikon: Werner Frei Bilder und Zeichnungen 7./16. Zürichtor, Spreitenbach: 2. Antiquitä-
- tenausstellung
- 5/14. Züspa: Schweizerische Einkaufswoche für Wintersportartikel
 10./21. 60. Schweizer Modewochen Zürich,
- Herbst-/Winterkollektionen 1972/73
- 12. April/22. Mai. Helmhaus: Ausstellung der Zürcher Kunstgesellschaft
- 16./18. Züspa: Imoda, Internationaler Salon für
- Damen- und Kindermode

 20. April/Ende Mai. Helmhaus: Ausstellung der Zürcher Kunstgesellschaft
- 21./23. Züspa: Inteba 1972, 8. Internationale Eisenbahner-Briefmarkenausstellung 27. April/1. Mai. Züspa: 4. FSS, Internationale
- Fachmesse für Schwimmbäder, Sauna Sommer- und Wintersportanlagen. – Zürich-tor, Spreitenbach: WIR-Frühjahrsmesse Mai. Graph. Sammlung der ETH: Graphik der
- Romantik

Feste und Folklore

- April: 16./17. «Sechseläuten», Zürcher Frühlingsfest: Grosse Umzüge, Verbrennen des «Bööggs» usw.
- Internationale Kongresse und Seminare April: 10./13. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: «Fremdenverkehr im Wandel»
- 19./21. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: International Direct Marketing and Mail Order Symposium DMMO

Sport April: 30. Zürcher Waffenlauf. – Motorradtrial Mai: 7. Rad: Meisterschaft von Zürich

Diverses

- 27. April/25. Mai. Bellevueplatz: Zirkus Knie 6. Mai/Ende Okt. Bürkliplatz: Flohmarkt
- Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstge werbemuseum der Stadt Zürich (nur geöffnet während Wechselausstellungen). net während Wechselausstellungen). – Kunstgewerbemuseum Sammlung: Museum Bellerive, Höschgasse 3 (Montag geschlossen). – Centre Le Corbusier. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baufachausstellung – Schweizerisches Baufachausstellung – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayence Zoologisches Museum der Universität (Die Vögel der Erde) – Paläontologisches Museum der Universität (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. -Zoologischer Garten

Zweisimmen

April: 29. Volkstümlicher Abend 30. Jodlertag

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes infor-mations complémentaires aux offices de tourisme locaux

Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur erlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern

PHAG Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel **GLAND VD** gegründet 1895



Buffet Bern

Auf drei Etagen

Spezialitäten

Tellergerichte

Gediegene Räume für Anlässe und Konferenzen

> Fritz Haller Telefon 22 34 21

Untersee und Rhein

Eine der schönsten Stromfahrten Europas!



Extrafahrten für Familienanlässe Gesellschafts- und Betriebsausflüge Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, 8200 Schaffhausen Telefon 053 54282

